



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 17 AOÛT 2011**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 95424** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 8, 15, 22, 29 juin et le 6 juillet 2011 ainsi que des séances spéciales tenues les 21 juin, 5 et 7 juillet 2011.

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**3.1** **Projet numéro 95380** --> REC/C - Programme AccèsLogis - Autoriser le remplacement de deux projets sélectionnés le 8 février 2011, par deux projets équivalents

**3.2** **Projet numéro 95402** - Signature d'un protocole d'entente entre Hydro-Québec et la Ville de Gatineau

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 95367** - Soumission 2011 SP 081 - Tour de formation - Caserne numéro 8 - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

**4.2** **Projet numéro 95370** - Soumission 2011 SI 212 - Système de désinfection UV - Centre aquatique Lucien-Houle - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

**5.1** **Projet numéro 95318** --> REC/C - Acceptation du financement d'un premier écocentre

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

**8.1** **Projet numéro 95373** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros : B-24 – 169 741,45 \$ - Période du 11 au 17 juin 2011 - B-25 – 15 445,71 \$ - Période du 18 au 24 juin 2011 - B-26 – 94 406,47 \$ - Période du 25 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2011 - B-27 – 80 386,44 \$ - Période du 2 au 8 juillet 2011

**8.2** **Projet numéro 95429** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-28 - 57 031,33 \$ - Période du 9 au 15 juillet 2011

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)**

- 8.3** **Projet numéro 95491** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-29 - 143 647,88 \$ - Période du 16 au 22 juillet 2011
- 8.4** **Projet numéro 95444** - Soumission 2011 SI 211 - Services professionnels - Démarche d'amélioration continue - Méthode 5S

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 9.1** **Projet numéro 95342** - Fête de quartier - Fermeture de la rue Notre-Dame - Comité de vie de quartier du Vieux-Gatineau le 17 septembre 2011
- 9.2** **Projet numéro 94406** - Mandat pour analyser l'offre de services en ce qui a trait à la surveillance des sentiers récréatifs

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES****11. SERVICE DE POLICE**

- 11.1** **Projet numéro 95477 --> REC/C** - Affectation des brigadiers scolaires adultes pour la rentrée scolaire 2011-2012 en fonction de la politique S-ING-2005-01 amendée le 19 avril 2011

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 12.1** **Projet numéro 91772 --> REC/C** - Renouvellement de la signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Chelsea relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 95006** - Approbation des listes des pièces de comptes à payer PA numéros 22, 23, 24, 25, 26 et 27 - Acceptation du dépôt des listes des pièces de comptes à payer PD numéros 25, 26, 27, 28, 29 et 30 - Listes des réquisitions numéros 25, 26, 27, 28 et 29 - Listes des embauches numéros 22, 23, 24, 25, 26 et 27
- 14.2** **Projet numéro 95346 --> REC/C** - Paiement comptant - Refinancement d'un règlement prévu en 2011
- 14.3** **Projet numéro 95364** - Acceptation du dépôt des listes des commandes C-26, C-27, C-28, C-29 et C-30 pour un montant total de 1 813 499,14 \$ pour la période du 30 juin au 3 août 2011

**15. SERVICE DU GREFFE**

- 15.1** **Projet numéro 95329 --> REC/C** - Modification de la résolution numéro CE-2010-1608 - Vente de terrain - Partie du lot 1 619 802 (futur lot 4 621 778) au cadastre du Québec - 22, rue Eddy - 6979611 Canada inc. - District électoral de Hull-Val-Tétreau- Denise Laferrière

**16. SERVICES JURIDIQUES****17. SERVICE D'ÉVALUATION**

---

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

**18.1** **Projet numéro 95378** - Soumission 2011 SI 186 - Achat de micro-ordinateurs spécialisés

---

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**20. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**21. DIVERS**

---

**21.1** **Projet numéro 95353** - Subvention de 50 \$ - Fondation de la Réussite éducative au Coeur-des-Vallées - Activité 19 août 2011 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**21.2** **Projet numéro 95328** - Subvention de 100 \$ - Fondation du centre hospitalier Perre-Janet - Activité – 13 septembre 2011 - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**21.3** **Projet numéro 95456** - Subvention de 100 \$ - Fondation du conservatoire de musique de Gatineau - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.4** **Projet numéro 95531** - Subvention de 200 \$ - Opération Enfant Soleil - District électoral de Touraine - Denis Tassé – 8 septembre 2011

**21.5** **Projet numéro 95637** - Subvention de 200 \$ à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau pour le Défi des grands voyageurs - District électoral du Plateau-Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

**21.6** **Projet numéro 95308** - Subvention de 300 \$ - Chevaliers de Colomb - Conseil 5228 Pointe-Gatineau - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

**21.7** **Projet numéro 95655** – Participation des membres du conseil - Activité organisée par la Fondation de l'Orchestre symphonique de Gatineau – 25 août 2011 – 300 \$

**21.8** **Projet numéro 95323** - Subvention de 500 \$ - Association du patrimoine d'Aylmer - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**21.9** **Projet numéro 95324** - Subvention de 500 \$ - Corporation plein air de la Lièvre - Journée d'activités nautiques - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

**21.10** **Projet numéro 95480** - Subvention de 500 \$ - Centre de l'enfant Pont Magique - Fête de fin d'année - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**21.11** **Projet numéro 95423** - Subvention de 500 \$ au Barreau de l'Outaouais pour une activité le 7 septembre 2011 -District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette

**21.12** **Projet numéro 95479** - Subvention de 700 \$ - Association des citoyens du quartier du Ruisseau - Fête de quartier – 27 août 2011 - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin

**21.13** **Projet numéro 95463** - Subvention de 725 \$ - Adojeune inc. - Party de fin d'été 2011 - Membres du conseil

**21.14** **Projet numéro 95449** - Subvention de 4 000 \$ - Office municipal d'habitation de Gatineau - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.15** **Projet numéro 94339** - Subvention de 5 000 \$ - Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais - Aménagement de la cour de l'école du Village - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

---

**21. DIVERS (suite)**

---

**21.16** **Projet numéro 95416** - Participation à une activité de Tourisme Outaouais le 31 août 2011 - 393,05 \$ - Membres du conseil

**21.17** **Projet numéro 95473** - Participation de monsieur le conseiller Maxime Tremblay à une formation Facebook et médias sociaux – 700 \$

**21.18** **Projet numéro 95372** - Participation de messieurs les conseillers Stefan Psenak, Yvon Boucher et Luc Montreuil au colloque de la Fondation Rues principales - Québec – 28 septembre 2011 – 5 160 \$